

Erstgespräch im Rahmen der Aufnahme in das niedersächsische Schulsystem mit den neu zugewanderten Schülerinnen und Schülern¹

Neu zugewanderte Schülerinnen und Schüler, die bei der Einreise in die Bundesrepublik bereits schulpflichtig sind, sind in die Schulen aufzunehmen.

Die Nichtbeherrschung der deutschen Sprache stellt grundsätzlich keinen Verweigerungsgrund für die Aufnahme in die Schule dar.

Im Rahmen eines Aufnahmegesprächs berät die Schulleitung unter Berücksichtigung des bisherigen schulischen Werdegangs sowie des Stands der Deutschkenntnisse sowohl die Schülerinnen und Schüler als auch deren Eltern.

Beratungsgegenstand ist die weitere Schullaufbahn einschließlich des angestrebten Bildungsziels (Schulabschluss).

Sofern möglich, können vorgelegte Zeugnisse anhand des Programms ANABIN² und anhand des „Orientierungsleitfadens zu Fragen der Anerkennung ausländischer Schul-, Berufs- und Hochschulabschlüsse in Niedersachsen“³ mit den Anforderungen des niedersächsischen Schulsystems verglichen bzw. diesem zugeordnet werden.

Ist in der Schule eine Aufnahme nicht möglich, so begleitet die Schulleitung die / den Schulsuchende/n bis die Aufnahme in eine andere Schule erfolgt ist

Jugendliche, die das 15. Lebensjahr vollendet haben, können ihre Schulpflicht je nach Bildungsvoraussetzung und -ziel in einer allgemein bildenden oder einer berufsbildenden Schule erfüllen.

Die Kolleginnen und Kollegen der Sprachbildungszentren der Niedersächsischen Landeschulbehörde können bei Bedarf unterstützend über das Onlineportal „Beratung und Unterstützung“⁴ angefordert werden.

Für die Dokumentation des Aufnahmegesprächs empfehlen wir das beigefügte Formular.

¹ vgl. Erlass zur „Förderung von Bildungserfolg und Teilhabe von Schülerinnen und Schülern nichtdeutscher Herkunftssprache“ RdErl. d. MK v. 01.07.2014 – 25 -81 625 VORIS 22410

² <http://anabin.kmk.org/>

³ http://www.mk.niedersachsen.de/portal/live.php?navigation_id=26072&article_id=6493&psmand=8/

⁴ <https://www.landesschulbehoerde-niedersachsen.de/bu/schulen/schulentwicklung/sprachbildungszentren>

Gesprächsformular Aufnahmegespräch

Name Schule/Schulstempel	Datum:
Name des Schülers / der Schülerin	
Aktuelle Adresse	Geburtsort, Land Geburtsdatum
Zeugnisse <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> werden nachgereicht am	
Familiensprache	Deutschkenntnisse
Fremdsprachenkenntnisse (z. B. Englisch)	
Bildungsstand	
Hinweise der Eltern	
Beratungsergebnis	
Vermittlung an Schule / Institution	

..... Beratung wurde durchgeführt durch (Unterschrift) Unterschrift der Erziehungsberechtigten
---	--